



CẢM TẠ NHỮNG ƠN ĐỨC MẸ LA VANG ĐÃ BAN

LTS: Để tôn vinh Chúa và Đức Mẹ La Vang, trong nhiều năm nay, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang New Orleans, rất nhiều người đã được ơn không thể kể hết nơi đây. Chúng tôi chỉ xin ghi lại mấy ơn đặc biệt tiếp theo số trước theo nguyên văn của đương sự. Tuy nhiên, đôi khi một vài quý vị dùng danh từ không đúng giáo luật như “phép lạ”, “thờ ảnh tượng”... đã ghi trong bản tạ ơn.

TA ƠN ĐỨC MẸ LA VANG

Con cảm tạ Chúa và Mẹ Lavang đã chữa lành cho con khỏi bệnh sốt nhiễm đường tiêu và máu, bệnh đã khỏi thật là nhiệm lạ, đến nỗi bác sĩ và y tá đã phải ngạc nhiên.

Lê Công Chúc, 11532 7th Ave NE, Seattle, WA 98125



TRAO BÌNH AN VÀ TRAO NHÂN THÁNH THỂ

(tiếp theo)

thánh lễ hoặc đang sống trong tình trạng không cho phép họ rước lễ. Vào những dịp khác các tín hữu Kitô khác hoặc thuộc tôn giáo khác cũng hiện diện. Hoàn cảnh tương tự cũng có thể xảy ra tại các nhà thờ có nhiều khách thăm viếng, đặc biệt trong các nơi du lịch. Trong những trường hợp này, cần tìm một cách thức ngắn gọn và rõ ràng để nhắc nhở người hiện diện về ý nghĩa của sự hiệp thông bí tích và những điều kiện cần có để rước lễ. Bất kỳ nơi đâu không thể chắc chắn rằng người ta hiểu ý nghĩa của Thánh Thể cách đúng đắn, nên thay thế việc cử hành Thánh Thể bằng một cử hành Lời Chúa. (*Tông huấn Bí Tích Tình Yêu của Đức Thánh Cha Bênêdictô XVI, ngày 22 tháng 2 năm 2007, số 49 và 50*)

LỜI GIẢI TÁN

“LỄ XONG CHÚC ANH CHỊ EM ĐI BÌNH AN”

Sau hết, tôi muốn nhận định ngắn gọn về những gì các Nghị Phụ Thượng Hội Đồng đã nói về lời giải tán sau cử hành Thánh Thể. Sau phép lành, phó tế hoặc linh mục giải tán dân chúng bằng những lời: lễ xong, chúc anh chị em đi bình an. Những lời này giúp chúng ta hiểu được mối liên hệ giữa thánh lễ vừa được cử hành và sứ mệnh của các Kitô hữu trong thế giới. Thời xưa “missa” đơn giản có nghĩa là “giải tán”. Tuy nhiên khi được sử dụng trong Kitô giáo nó dần dần có ý nghĩa sâu xa hơn. Từ “giải tán” ám chỉ một “sứ mệnh”. Những lời này diễn tả cách xúc tích sứ mệnh tuyền giáo của Hội Thánh. Dân Chúa có thể được trợ giúp để hiểu được rõ ràng hơn chiều kích chính yếu của đời sống Hội Thánh, nhận lời giải tán như một điểm khởi đầu. Trong bối cảnh này, sáng tác những bản văn mới cho lời nguyện trên dân chúng và phép lành cuối cùng, được chấp thuận hợp lệ, là rất có ích nhằm làm cho sự liên kết này được rõ ràng. (*Tông huấn Bí Tích Tình Yêu của Đức Thánh Cha Bênêdictô XVI, ngày 22 tháng 2 năm 2007, số 51*)

Thông Tin Liên Lạc – Số 215 Tháng 8, 2011

ĐỀN THÁNH ĐỨC MẸ LA VANG

6054 Vermillion Blvd., New Orleans, LA 70122 P.O. Box 850391, New Orleans, LA 70185 ĐT: (504) 283-0559

Người Mẹ

Nhẫn Nại Tin Tưởng Cây Trông



Tháng Tám hằng năm, Giáo Hội cho chúng ta gương người mẹ nhẫn nại tin tưởng cây trông. Ngoài Mẹ Maria Mẹ Chúa Giêsu đã là gương của các bà mẹ Công Giáo, với vui buồn, sướng khổ của Mẹ Maria trong suốt ba mươi ba năm của Đức Giêsu tại thế. Giáo Hội đề cao gương người mẹ như bao nhiêu người mẹ khác, đó là Thánh Nữ Monica, đã nhẫn nại tin tưởng cây trông vào Chúa, để cầu nguyện cho người con trai của mình trong suốt ba mươi năm trường, với bao giọt nước mắt đau thương để xin Chúa cho con được ơn trở lại với Chúa.

Người con đã sống đời tự do buông thả, không tin Chúa, không muốn nhận Bí Tích Rửa Tội. Lòng Mẹ đau khổ chùng nào khi thấy lời khuyên răn, năn nỉ và tình mẫu tử, đã hết tình đem lòng thương mến dành cho con, để chinh phục con quay về với tình yêu của Chúa. Trong Tin Mừng Chúa Giêsu, Ngài cũng dạy ta tinh thần nhẫn nại tin tưởng cây trông: Có người đến gõ cửa ban đêm xin gia đình bạn bánh ăn vì tôi có bạn đến mà không có gì tiếp bạn, bị chủ nhà nói từ chối vì trời đã muộn, mọi người trong nhà đã lên giường ngủ rồi, xin đừng quấy rầy chúng tôi. Nhưng người này cứ năn nỉ, kêu xin giúp đỡ... chủ nhà không muốn dậy cho bánh, nhưng vì người bạn cứ nhẫn nại và quấy rầy mãi, năn nỉ mãi. Chúa nói: Ta bảo thật, nếu người đó không muốn cho vì tình bạn, thì cũng dậy cho người bạn bất cứ cái gì họ cần để khỏi bị quấy rầy, và Chúa Giêsu đã kết luận: Ta bảo thật, Cha các con ở trên trời cũng sẽ cho các con những gì các con cầu xin cần thiết, cho các con nếu các con nhẫn nại tin tưởng cây trông vào Chúa. Như vậy, Thánh Nữ Monica đã không sồn lòng, dầu đã phải khóc lóc van lơn, nhưng không ngã lòng cây trông tin tưởng, để sau ba mươi năm nhẫn nại cầu nguyện tin tưởng cây trông vào Chúa, nên Chúa đã cho Augustino trở lại, dầu đã có con rơi. Sau khi trở lại, nhờ ơn Chúa, Augustino đã chấp nhận chịu phép rửa tội và sau đã trở thành Giám Mục và Thánh Tiến Sĩ của Hội Thánh. Như vậy, không có gì mà Thiên Chúa không thể làm được. Qua gương của Thánh Monica, người mẹ gương mẫu nhẫn nại tin tưởng cây trông vào Chúa, các bà mẹ của chúng ta, nếu trong cuộc sống gia đình gặp nhiều khó khăn, thử thách, chán nản, xin đừng thất vọng. Chúng ta hãy cây trông, noi gương Thánh Nữ Monica, nhẫn nại tin tưởng cây trông vào Chúa, và qua lời cầu của Mẹ Maria, cũng là gương mẫu của các người mẹ, chắc chắn sẽ được nâng đỡ an ủi. Như Chúa đã phán: “Tất cả hãy đến với Ta, hỡi những ai khó nhọc và gánh nặng, Ta sẽ nâng đỡ bổ sức cho các ngươi” và hãy chạy đến với Mẹ Maria cầu bầu cùng Chúa cho ta, như chúng ta vẫn đọc kinh: “Lạy Thánh Nữ Đồng

Trinh Maria là Mẹ rất nhân từ, xin hãy nhớ xưa nay, chưa từng nghe có người nào chạy đến cùng Đức Mẹ, xin bầu chữa cứu giúp, mà Đức Mẹ từ bỏ chẳng nhậm lời...”

Mọi liên lạc xin gửi về: Đền Thánh Đức Mẹ Lavang New Orleans:

Our Lady of Lavang Church ■ P.O. Box 850391 ■ New Orleans, LA 70185-0391

Thân ái kính chào quý vị,



Linh Mục Đaminh Nguyễn Đức Huyền
Và toàn thể Dân Chúa Đền Thánh Đức Mẹ Lavang New Orleans



TÔNG HUẤN BÍ TÍCH TÌNH YÊU

(tiếp theo số trước)

DÂNG LỄ VẬT VÀ KINH NGUYỆN THÁNH THỂ

Các Nghị Phụ Thượng Hội Đồng cũng đã đề nghị chú ý đến việc dâng lễ vật. Đây không đơn giản nói đến một “phần chuyển tiếp” giữa phụng vụ Lời Chúa và Thánh Thể. Hơn nữa, làm như thế là làm yếu đi ý nghĩa của một nghi lễ duy nhất được tạo nên bởi hai phần có liên quan. Cử chỉ khiêm tốn và đơn giản này thật sự rất có ý nghĩa: Trong bánh và rượu chúng ta dâng lên bàn thờ mọi tạo vật đều được Đức Kitô, Đấng Cứu Độ, đón nhận để được biến đổi và dâng lên Thiên Chúa Cha. Trong cách nhìn này chúng ta cũng đưa lên bàn thờ tất cả những đau khổ và khốn cùng của thế giới, trong niềm xác tín rằng tất cả đều đáng quý trọng trước mặt Thiên Chúa. Để được sống đúng ý nghĩa của cử chỉ này không cần nhấn mạnh thêm bằng những hình thức rườm rà không thích hợp. Cử chỉ này làm cho chúng ta nhận ra Thiên Chúa mời gọi con người tham dự vào việc hoàn thành công trình của Ngài, và khi làm việc này, lao công của con người có được một ý nghĩa tràn đầy, bởi vì qua cử hành Thánh Thể, lao công của con người được kết hợp với hiến tế cứu độ của Đức Kitô.

Kinh nguyện Thánh Thể là “trung tâm và chóp đỉnh của toàn bộ cử hành.” Tầm quan trọng của nó đáng được nhấn mạnh cách xứng hợp. Các kinh nguyện Thánh Thể khác nhau trong Sách Lễ được lưu truyền cho chúng ta từ truyền thống sống động của Hội Thánh và đáng lưu tâm vì sự phong phú vô tận về thần học và thiêng liêng. Cần làm cho các tín hữu lãnh hội được sự phong phú này. Về việc này, Qui Chế Tổng Quát Sách Lễ Rôma giúp chúng ta bằng cách nhắc chúng ta những yếu tố cơ bản của mỗi kinh nguyện Thánh Thể:

hành động tạ ơn, tuyên xưng, cầu khẩn Chúa Thánh Thần, tường thuật việc thiết lập Bí Tích Thánh Thể, thánh hiến, tưởng niệm, dâng hiến, chuyên cầu và vinh tụng ca kết thúc. Đặc biệt, linh đạo Thánh Thể và suy tư thần học sẽ được sáng tỏ nếu chúng ta suy niệm trong kinh nguyện Thánh Thể sự duy nhất sâu xa giữa lời cầu khẩn Chúa Thánh Thần và lời tường thuật việc thiết lập Bí Tích Thánh Thể, trong sự hiệp nhất này “hiến tế do chính Chúa Giêsu thiết lập trong Bữa Tiệc Ly được thực hiện.” Thật vậy, Hội Thánh khẩn nài quyền năng Chúa Thánh Thần để lễ vật do tay con người dâng tiến được thánh hóa, nghĩa là trở nên Mình và Máu Đức Kitô, và để lễ hy sinh tinh tuyền được lãnh nhận khi rước lễ trở nên ơn cứu độ cho những người tham dự. (*Tông huấn Bí Tích Tình Yêu của Đức Thánh Cha Bênêđictô XVI, ngày 22 tháng 2 năm 2007, số 47 và 48*)

TRAO BÌNH AN VÀ TRAO NHÂN THÁNH THỂ

Thánh Thể tự bản chất là một Bí Tích Bình An. Trong thánh lễ, màu nhiệm Thánh Thể diễn tả cách đặc biệt chiều kích này trong việc trao ban bình an. Chắc chắn dấu chỉ này có giá trị to lớn (x. Ga 14,27). Trong thời đại của chúng ta, đầy sợ hãi và xung đột, cử chỉ này đã trở nên quan trọng đặc biệt, khi Hội Thánh không ngừng ý thức trách nhiệm của mình là cầu xin ơn bình an và hợp nhất cho chính mình và cho toàn thể gia đình nhân loại. Hòa bình là một khát vọng không thể tan biến trong mỗi trái tim. Hội Thánh trở thành tiếng nói kêu gọi hòa bình và hòa giải dâng lên từ tâm hồn của mỗi người thiện tâm, hướng tiếng đó lên Đấng là “bình an của chúng ta” (Ep 2, 14) và có thể hòa giải các dân tộc và con người, ngay cả khi những nỗ lực của con người thất bại. Từ tất cả những điều này, chúng ta hiểu xúc cảm được nghiệm thấy khi thực hiện dấu chỉ ban bình an trong buổi cử hành phụng vụ. Dù vậy, Thượng Hội Đồng Giám Mục cũng lưu ý cần điều tiết khi thực hành cử chỉ này, vì rất thường mang những hình thức thái quá và làm cho bầu khí cộng đoàn loãng đi trước lúc hiệp lễ. Nên nhớ rằng không có gì mất mát nếu bình an được trao ban bằng một cử chỉ thanh tao cần thiết để duy trì bầu khí thích hợp cho buổi cử hành, ví dụ, giới hạn việc trao ban bình an cho những người ở gần nhất.

Một khoảng thời gian khác trong buổi cử hành cần được nhắc đến là trao và nhận Thánh Thể. Tôi kêu gọi mọi người, cách riêng các thừa tác viên có chức thánh và những ai, sau khi đã được chuẩn bị hoặc trong trường hợp cần thiết thật sự, được ban tác vụ trao Mình Máu Thánh, cố gắng hết sức để hành động đơn sơ này nói lên tầm quan trọng của nó là sự gặp gỡ cá nhân với Chúa Giêsu trong bí tích. Tôi cũng muốn nhắc đến những tài liệu được xuất bản gần đây liên quan đến những hướng dẫn thực hành đúng hành động này. Tất cả các cộng đoàn tín hữu đang trung thành giữ các quy luật này, nhìn thấy nơi những quy luật này sự biểu lộ đức tin và lòng mến mà tất cả chúng ta phải có đối với bí tích cực trọng này. Hơn nữa, không nên bỏ qua những phút cảm ơn rất quý báu sau hiệp lễ: ngoài việc hát một bài thánh ca thích hợp, cũng rất ích lợi cho cộng đoàn cùng thỉnh lạng.

Về vấn đề này, tôi muốn lưu ý một vấn đề mục vụ được tranh cãi gần đây. Tôi đang đề cập đến sự kiện là vào những dịp nào đó như lễ cưới, lễ an táng hay những dịp tương tự, ngoài các tín hữu thực hành còn có những người đã từ lâu không tham dự (tiếp theo trang sau)